



Renseignements généraux pour les Syriens qui pensent obtenir un permis de conduire au Nouveau-Brunswick

Ceux et celles qui possèdent un permis de leur propre pays qui n'est pas expiré depuis plus de deux ans devront :

- Passer le test écrit ordinaire du N.-B. et l'examen de la vue. Le coût actuel est de 28,25 \$. (Le coût augmentera légèrement en juillet 2016.)
- Passer le test de conduite après le test écrit s'ils sont prêts. Le coût actuel est de 28,25 \$. (Le coût augmentera aussi en juillet 2016.)
- Obtenir un permis de classe 5 s'ils passent les deux tests avec succès pour 90 \$ de plus. Ce permis est bon pour 4 ans.

Ceux et celles qui possèdent un permis expiré depuis plus de deux ans devront suivre les étapes mentionnées ci-dessus, avec quelques exceptions :

- Après avoir passé le test écrit avec succès, ils obtiendront le permis de classe 7 – niveau 1 qui leur permet de passer le test de conduite après au moins 30 jours.
- Le permis de classe 7 – niveau 1 leur permet seulement de conduire en compagnie d'un seul passager titulaire d'un permis de classe 5.
- Après avoir passé le test de conduite avec succès, ils obtiendront un permis ordinaire de classe 5 pour 90 \$.

Pour obtenir un permis, il faut rendre son ancien permis et fournir une traduction anglaise ou française de tout renseignement en arabe.

Une traduction arabe des questions et des réponses possibles est fournie pour le test écrit, mais les réponses doivent être écrites sur la version anglaise ou française du test. Il est possible d'avoir recours à un traducteur arabe pour les aider pendant le test écrit. Il est aussi possible d'avoir recours à un traducteur arabe dans la voiture en compagnie de l'examineur pour transmettre ses instructions. Les demandeurs doivent avoir recours à un traducteur de leurs propres moyens.

Ceux et celles qui n'ont jamais eu de permis de conduire devront être soumis au même processus de permis progressif que les autres nouveaux conducteurs au Nouveau-Brunswick.

